

Juin 2009

Cabes'infos

57

MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE DE CABESTANY

Cet été,

avec Ste Camille,
les chemins de randonnée,
les centres aérés et les séjours enfance et jeunesse ...

Prenez votre respiration !



Téléphones utiles

Mairie de Cabestany

Accueil	04 68 66 36 00
Directeur Général des Services	04 68 66 36 26
Cabinet du Maire	04 68 66 43 36
Marchés publics	04 68 66 36 68
Police Municipale	04 68 66 36 21

ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCES

• Comptabilité	04 68 66 36 15
• Etat Civil / Recensement	04 68 66 36 18

VIE SOCIALE ET FAMILIALE

• Service social	04 68 66 36 14
• Permanences assistantes sociales	04 68 50 60 55

CULTURE ET PATRIMOINE

• Service Culture	04 68 66 36 04
• Bibliothèque	04 68 50 82 95
• Centre Culturel	04 68 66 36 07
• Centre de Sculpture Romane	04 68 08 15 31

ECONOMIE LOCALE

04 68 66 36 00

ENFANCE ET EDUCATION

Inscriptions écoles et cantine	04 68 66 36 17
• Espace Enfance	
- Crèche / halte garderie	04 68 50 59 71
- Accueil de Loisirs	04 68 50 71 26
• Ecoles maternelles	
Charlie Chaplin	04 68 66 36 08
Jean de la Fontaine	04 68 66 36 09
Ludovic Massé	04 68 28 79 41
• Ecoles Primaires	
Buffon	04 68 66 36 10
Jacques Prévert	04 68 66 36 11
Ludovic Massé	04 68 28 79 40

JEUNESSE ET SPORTS

• Service Jeunesse	04 68 66 36 02
• Service Sports	04 68 66 36 19
• Espace Jeunesse	04 68 67 59 81
• Maison des quartiers	04 68 63 47 03

SERVICES TECHNIQUES, URBANISME ET ENVIRONNEMENT

DIVERS	
Cimetière / Concession	04 68 66 36 03
Conciergerie	04 68 66 36 22
Déchetterie	04 68 67 51 25
Pompes Funèbres	06 74 90 20 81
Permanence et jours fériés	04 68 66 36 22

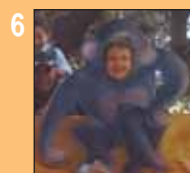
Sommaire



4 Maison des quartiers



5 CCAS Dans la ville



6 Enfance



7 Jeunesse



8 Sport



9
10
11
12 Dossier Bassin Ste Camille



13 Chantiers et grands projets



14
15 Culture



16 Rappel à la législation



17
18
19 Associations

Le carnet

NAISSANCES

Mars 2009
DOS REIS Kylian
MONTGAILLARD-MORAT Pauline
ASSEMAT Lara

Avril 2009

RAMIS Cléo
ORIOU Marie

Mai 2009

ASCIAK Gabriel
MOLINA Anis
REFFAY Clément

DÉCÈS

Mars 2009

PERRIN Veuve CAMANA Yvette
MACABIAU René
GIAMMERTINI Jean
RIVEILL Veuve RIBEILL Pauline
BALDIT Veuve PERRIN Emilienne
RIBAS épouse MARTINEZ Georgette
BELMAHDI Ymonna
CERDAN épouse BANOS Audrey
CADENE Veuve MASSINES Henriette
RAIMOND Epouse DEBERLES Marcelline

Avril 2009

GAZE Marcel
FRATANI Jean-Louis
BORRAT Joseph
MARTINEZ Pierre
CHASSINE Ghislaine

Mai 2009

LIROT Jean-Marc
MEUNIER Henri
COMAS Jacque
ROUCOULES Veuve SAILLIARD Josianne

MARIAGES

Avril 2009

STEHLI Brigitte et ALBA David



Deux autocollants seront disponibles dès le 15 juin à l'accueil de la mairie :

Un pour signifier que l'on ne souhaite pas de publicité dans les boîtes-aux-lettres, l'engagement pour une ville durable ...
...et un second à coller sur les véhicules rappelant notre attachement à notre ville et à notre département !

SITES INTERNET
www.cabestany.com
www.maitre-de-cabestany.fr

Editeur : Ville de Cabestany
Directeur de la Publication : Alain TROTEL
Photographie : Photothèque Cabestany, A. Escand (grands projets), A. Bergamelli (Permis piéton), F. Preciado (dossier).
Illustration : Page 1 et 20, A. Escand.
Rédaction : Rémi LACAPERE, Florine PRECIADO (dossier) et services municipaux.
Conception et réalisation : Imprimerie du Mas
Dépôt légal : à parution

Elections Européennes du 7 juin 2009

Arrêté du 19 décembre 2007 pris en application des articles R. 5 et R. 60 du code électoral.
Dans les communes de plus de 3.500 habitants et plus, les électeurs doivent désormais présenter, au moment du vote, les titres justifiant de leur identité en application de l'article R. 60 du code électoral.
Les principaux titres sont :
Carte nationale d'identité, Passeport, Carte du combattant (de couleur chamois ou tricolore), Carte d'invalidité civile ou militaire avec photographie, Permis de conduire, Permis de chasser avec photographie (délivré par le représentant de l'Etat), Attestation de dépôt d'une demande de carte nationale d'identité ou de passeport, ...
Ces titres doivent être en cours de validité, à l'exception de la carte nationale d'identité et du passeport qui peuvent être présentés en cours de validité ou périmés.



■ L'été de tous les loisirs

Avec les belles journées de soleil et la fin de l'école pour les plus jeunes, une atmosphère de vacance s'installe. C'est une période où les envies de moments de détente, de repos bien mérité, de journées agréables en famille ou entre amis, se font plus fortes.

Pour encore mieux profiter du grand air, l'aménagement paysager du bassin Ste Camille voit le jour et accueille ses premiers promeneurs dans un florilège de fleurs des champs. Ce lieu, inclus dans un projet plus vaste de « ceinture verte », est la marque d'une volonté municipale qui allie développement urbain et préservation de nos espaces naturels et agricoles en offrant de nouvelles possibilités de détente en famille.

Cet été sera marqué par des événements festifs et culturels avec la fête de la musique (21 juin), les Feux de la St Jean (23 juin), le feu d'artifice et le bal du 13 juillet et jusqu'au 15 septembre une très belle exposition de poteries africaines au Centre de Sculpture Romane. De quoi s'émerveiller, passer des moments agréables en famille, ensemble. De quoi faire connaître et reconnaître Cabestany comme une véritable destination d'Art et de Saveurs.

Enfin, cette période est aussi celle d'une intense activité pour notre commune et son personnel, avec d'un côté toutes les actions pour l'enfance, la jeunesse, les sports avec les accueils de loisirs, les séjours ... et de l'autre l'engagement des travaux de réfection, d'entretien des écoles, des rues, qui prépareront la rentrée de septembre.

D'ici là, je vous souhaite à toutes et à tous de profiter pleinement de l'été !

Jean VILA
Maire de Cabestany
Vice-président du Conseil Général





JUIN 2009

Mardi 2 juin :

Spectacle de l'atelier municipal de théâtre (Anim. Thierry Coma, Laetitia Costa)
Salle Abet - 21h - Prix des places 2 €.

Du 5 au 14 juin :

Exposition des ateliers municipaux (Arts Plastiques, Couture, Terre, Vannerie)
Halls du Centre Culturel - Tous les jours de 14h à 18h.

Mardi 9 juin :

Spectacle de l'atelier municipal de théâtre (Anim. Thierry Coma, Laetitia Costa)
Salle Abet - 21h - Prix des places 2 €.

Jeudi 11 juin :

Spectacle de l'atelier municipal de musique (Anim. Mariano Matilla)
Salle Abet - 18H30 - Prix des places 2 €.

Dimanche 21 juin :

Fête de la musique
Parc Guilhem - 18h à 20h30.

Mardi 23 juin :

Feux de la Saint-Jean.
Parc Guilhem à partir de 17h30.
Réception de la flamme, ballade de sardanes avec la cobla des Combo-Gilli. Embrasement du feu. Soirée disco.

Vendredi 26 juin :

Spectacle de l'atelier municipal de guitare (Anim. Santiago Lucas Moll)
Centre Culturel - 18h30 - Prix des places 2 €.

Samedi 27 juin :

Spectacle de l'atelier municipal de danse (Prof. Isabelle Pouyet)
Salle Abet - 20H30 - Prix des places 2 € (sur réservation).

Mardi 30 juin :

Spectacle de l'atelier municipal de danse (Prof. Florence Fabre-Brizeau)
Salle Abet - 20H30 - Prix des places 2 € (sur réservation).

JUILLET 2009

Du 2 juillet au 15 septembre :

Exposition temporaire de poteries africaines (Collection Brissaud)
Centre de sculpture Romane.

Lundi 13 juillet :

Bal populaire avec l'orchestre 4ème Avenue et feu d'artifice.
Place du 8 mai à partir de 21h30.

Maison des Quartiers

Projet "Résister Encore"

Le projet, dont l'objectif est de maintenir les consciences éveillées face à l'intolérance et à toutes les formes de discriminations, touche à sa fin.



Les actions ont débuté avec la venue de Franck Pavloff auteur notamment du livre «Matin brun».

Puis un voyage vers les sites historiques du Vercors a permis à une vingtaine d'habitants de mieux connaître la résistance menée par ces femmes et ces hommes pour défendre la liberté et combattre le nazisme.

Ce furent également des rencontres pédagogiques avec les jeunes collégiens de la commune. Un grand merci aux résistants et déportés de l'Association de la mémoire et de la déportation qui ont reçu plus de 180 jeunes.

Enfin, c'est le parcours citoyen qui permet à 20 jeunes et une vingtaine d'adultes de faire un grand cours d'histoire en plein air. Un rallye vélo, encadré par les bénévoles du COC-vélo à la découverte de Pablo Picasso, Charlie Chaplin, Louis Aragon, Pablo Casals, Elsa Triolet... Lors d'une réception dans la salle du Conseil municipal, M. le Maire et l'Association du souvenir français ont récompensé chacun d'eux.



Interventions sur les transformateurs EDF

La convention signée avec EDF touche à sa fin. Vous avez pu apprécier le travail d'embellissement des transformateurs électriques conduit par l'artiste Arnaud Roca. Le résultat est haut en couleurs !

Soirée origines et traditions

Vendredi 29 mai s'est tenue une soirée animée par les associations Melting'potes et Dans'sons autour des danses orientales et dégustations ...

Sortie familiale

Le 13 juin est organisée une journée familiale avec visite d'une ferme pédagogique et baignade à la mer. Ouvert à tous.

Les repas citoyens se dérouleront dans les rues de Cabestany les 20 et 26 juin. La ville met à disposition - sur demande - le matériel logistique (dans la mesure des disponibilités), offre l'apéritif et une animation musicale itinérante.

La tête dans les étoiles

Samedi 27 juin dès 20h, le rendez-vous est pris au sein de l'espace paysager Ste Camille. Vous êtes invités à venir en famille regarder les étoiles et, si vous le souhaitez, vous pouvez venir avec votre pique-nique. Des informations sur le ciel et les étoiles seront données par l'association des Petits débrouillards.

Jeux, contes pour enfants, télescopes à votre disposition : une soirée familiale et conviviale qui va rester dans les mémoires.

Ouvert à tous.

Renseignements concernant ces différentes actions :

Maison des Quartiers : 04 68 63 47 03.



La Maison des Quartiers recherche des bénévoles pour effectuer :

- De l'accompagnement scolaire avec des jeunes collégiens.
- Des petits travaux de bricolage.
- De la lecture pour les enfants des différents quartiers.

Des habitants pour animer un réseau d'échange et réciprocité des savoirs.

Nous récupérons des magazines destinés aux jeunes (sport, aventures, sciences...).

Voyage en Espagne

Comme tous les ans, le CCAS organise un voyage pour les seniors de Cabestany. Cette année, les 16 et 17 mai, 52 personnes sont parties en Espagne, le samedi : croisière autour des îles Médes, visite du village médiéval de Pals, tout cela sous un magnifique soleil. En fin d'après-midi, nos aînés ont rejoint l'hôtel La terrassa à Platja d'Aro où un copieux dîner les attendait suivi d'une soirée dansante.

Le dimanche matin a été consacré au marché de Sant Felui de Guixols puis retour à l'hôtel pour déjeuner et danser. Un prochain voyage est prévu le vendredi 18 septembre sur le canal du midi.



Conférence sur le coeur

Dans le cadre de Priorité Santé Mutualiste, la Mutualité Française Languedoc-Roussillon, en partenariat avec la Fédération Française de Cardiologie et le CCAS de Cabestany, proposait en avril un après-midi de sensibilisation sur le thème de la prévention des maladies cardio-vasculaires.

Dans une première partie, le médecin a décrit l'ensemble des maladies cardiaques (angor, angine de poitrine, infarctus, insuffisances cardiaques, AVC...) et leurs signes avant-coureurs en insistant sur la surveillance de l'apparition de ces maladies : prendre sa tension régulièrement,



(au moins 30 mn par jour), de la gestion du stress (notamment par le sport) et du tabagisme (le tabac est l'ennemi du coeur).

Ensuite, le service Premiers Secours Mutualistes de la Mutualité Française Pyrénées-Orientales faisait une présentation de l'utilisation du défibrillateur.

Pour tout renseignement : F. Bernard - Service Promotion Santé Mutualité Française : 04 68 51 91 23.

Les marches

Tous les jeudis matin à 9H30 devant l'Espace enfance se réunissent certains retraités de Cabestany afin de participer ensemble aux balades autour des chemins de randonnée durant une heure et demie. C'est toujours un bon moment de convivialité et de rencontre durant lequel on use ses semelles autant que sa salive.

Atelier Mémoire

A partir du lundi 21 septembre et pendant un trimestre, la CRAM (Caisse Régionale d'Assurance Maladie) en partenariat avec le CCAS organisera

s'inquiéter de douleurs dans la poitrine, faire doser son cholestérol, surveiller son poids et son indice de masse corporelle... Dans une seconde partie, il indiquait comment prévenir ces maladies en insistant sur l'importance de la nutrition (attention aux graisses, sel et sucres !), de l'activité physique

un atelier mémoire pour les retraités de Cabestany : 10 séances de 2 heures seront animées par des personnes qualifiées et formées. N'hésitez pas à vous inscrire auprès du CCAS.

Plan canicule

Dans le cadre de la prévention des conséquences d'une éventuelle canicule en 2009, des instructions ministérielles relatives à la solidarité envers les personnes âgées et les personnes handicapées doivent être mises en place.

La municipalité doit organiser un dispositif d'alerte et de veille. Pour cela, un recensement, à titre préventif, doit être réalisé.

C'est pourquoi il est recommandé, à toutes les personnes qui le souhaitent, de venir au CCAS afin de se faire inscrire, ou de faire inscrire un parent, des personnes handicapées ou des personnes isolées âgées de plus de 65 ans.

Pour plus de renseignements et inscriptions, s'adresser au CCAS au 04 68 66 36 14.

Le restaurant des aînés

Le restaurant des aînés accueille les retraités de la commune pour des moments gastronomiques et conviviaux. Nos retraités se sont régalés pour la Chandeleur où ils ont dégusté de bonnes crêpes et de délicieuses bougnettes pour Pâques. Les anniversaires sont célébrés une fois par trimestre autour d'un magnifique gâteau.



8th Wonderland

Le long métrage que certains d'entre nous ont pu apprécier en avant-première lors des « Images In Cabestany - 2009 » vient d'obtenir le prix du meilleur film international au festival « Politics on Film » de Washington.

Nous attendons sa sortie en France !

Remise des diplômes de la sécurité routière

Une opération de prévention et de sécurité routière est renouvelée chaque année, en collaboration avec la gendarmerie et les écoles primaires de la ville.

Le vendredi 15 mai, ce sont 18 élèves de l'école primaire « Ludovic Massé » qui se sont vus remettre le « Permis piéton ».

Étaient présents, pour la circonstance, Valérie Munoz, directrice de l'école, et Sylvie Galano, enseignante, les gendarmes Stéphane Lecoq, référent auprès des établissements scolaires et

l'Adjudant Chef Lionel Couilloux ainsi que Christopher Prudhomme de la police municipale, intervenant prévention routière auprès des établissements scolaires de la ville.



Enquête de satisfaction Cables'info

Vous trouverez, glissé dans le Cables'info, un questionnaire de satisfaction afin de nous aider à améliorer le magazine de la ville. Vous pouvez ramener les questionnaires remplis aux différents accueils municipaux. Enfin il sera possible de remplir votre formulaire en ligne sur le site de la ville



www.cabestany.com

Enfance



Retour sur les vacances de Pâques

Les vacances d'avril ont permis aux enfants de fêter Pâques autour de multiples activités telles que la confection de tableaux du printemps, ou la peinture sur verre. Les maternelles de l'accueil de loisirs et les «petits» du multi-accueil ont organisé une chasse aux œufs pendant laquelle ils ont ramassé des kilos d'œufs en chocolat.

Le moment le plus apprécié a été la visite du zoo de Barcelone avec la découverte de centaines d'espèces d'animaux différentes, l'émerveillement devant le panda, les dauphins, les lions, les lémuriens et autres espèces encore plus incroyables. Maintenant, toute l'équipe est fin prête pour accueillir les enfants et remplir l'été de moments formidables.

Rentrée de septembre

Rappels pour la rentrée de Septembre

Attention, les inscriptions ne sont pas automatiques d'une année scolaire sur l'autre. Nous invitons les parents à inscrire leurs enfants à l'école, à la cantine, aux écoles maternelles et garderies entre le 1er août et le 31 août dernier délais. Les enfants non-inscrits ne pourront être accueillis.

Pour les inscriptions scolaires, merci de vous munir des pièces suivantes : le livret de famille, le carnet de santé, un justificatif de domicile de moins de 3 mois et un certificat médical (pour la 1ère inscription). A noter que les parents des enfants inscrits doivent obligatoirement résider et être domiciliés sur la commune à la date d'inscription.

Pour les inscriptions en cantine et garderie, merci de vous munir des attestations des employeurs des deux parents, du numéro d'allocataire ou des avis d'impositions 2008 et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois.

Gratuité scolaire

A Cabestany, les fournitures scolaires et le matériel nécessaire au travail de l'élève sont fournis aux enfants pour une utilisation normale (dictionnaires, livres, cahiers, stylos, crayons, peintures...). Cartables et trousse sont à la charge des parents.

Les élus de la Municipalité attachés au principe de la gratuité scolaire souhaitent reconduire ce principe afin de maintenir l'égalité pour tous.

Face aux difficultés croissantes, ce rappel permettra aux familles de Cabestany de ne pas engager des dépenses inutiles lors de la prochaine rentrée scolaire.

Les fêtes des écoles se tiendront...

A Buffon : le 12 juin de 17 à 20h.

A Chaplin : le 12 juin toute la journée avec chant le matin au Centre culturel, jeux dans la cour à partir de 16h et Kermesse à 17h.

A La Fontaine : le vendredi 19 juin à 15h30 au Centre culturel puis la Kermesse de l'école (et grande tombola) la matinée du samedi 20 juin de 10h à 12h.

A Prévert : le vendredi 26 juin.

Enfin, pour le groupe scolaire Massé, le spectacle au Centre culturel aura lieu le mardi 16 juin à partir de 18h30.

L'été de l'accueil de loisirs 6-11 ans

Inscriptions

Pour les séjours des 6-11 ans en juillet et en août : inscriptions le mardi 9 juin de 12h à 19h.

Pour les semaines à l'accueil de loisirs (juillet et août) inscriptions le mercredi 10 juin de 7h30 à 19h.

Attention : les inscriptions d'été se font à la semaine.

Les séjours

Du mardi 7 juillet au vendredi 10 juillet (6-11 ans) au centre pleine nature « les lutins cévenols » à Saint Bauzille de Putois dans les Cévennes.

Au programme : canoë-kayak, escalade et spéléologie.

Du mardi 4 août au vendredi 7 août (10-11 ans) aux Angles (centre UDSIS).

Au programme : randonnée, escalade, grimpe aux arbres, VTT.

Du mardi 18 août au vendredi 21 août (6-9 ans) aux Angles (centre UDSIS).

Au programme : randonnée, escalade, grimpe aux arbres, VTT.

Les activités à l'accueil de loisirs sont réparties par âge :

les maternelles (3 à 6 ans), les primaires (6 à 9 ans) et les pré-ados (10 à 11 ans).

Pendant les présences sur le centre : activités manuelles et jeux d'extérieurs, baignade dans la pataugeoire et activi-

tés en relation avec la sortie culturelle de la semaine.

Des activités sportives et des sorties seront prévues en commun avec la jeunesse pour les pré-ados.

Sorties le mardi et le vendredi dont une sortie baignade (lac, plage et piscine) et une visite culturelle comme la Maison de

la vallée d'Eyne (trois groupes et randonnées pour les pré-ados), musée de Tautavel (maternelles), Arles sur Tech (nage en eaux vives pour les pré-ados) et Bélesta (pour les maternelles), château de Castelnou (primaires), château de Collioure (pour les primaires et avec pirogue de mer pour les pré-ados), jardin exotique de Ponteilla (primaires) ...

Multi-accueil

Spectacle de marionnettes

L'équipe de la section des "grands" du multi-accueil a organisé, cette année, plusieurs spectacles de marionnettes. Après celui de Noël, a été présentée aux enfants du multi-accueil et du RAM, l'histoire de 2 poules parties sur l'île de Pâques à la recherche des œufs et des cloches en chocolat.

Ces spectacles et marionnettes ont été créés par l'équipe du multi-accueil.

Ramassage des œufs de Pâques :

C'est avec la participation de l'accueil de loisirs et du RAM que le multi-accueil a organisé en compagnie de Claude, le ramassage des œufs en chocolat, dans le jardin.



Jeunesse

La sécurité routière... et les collégiens

Après avoir réalisé un Cd single « ne me kit pas » sur la modification des cyclomoteurs, les élèves de 5ème du collège Pablo Casals ont participé au tournage d'un clip vidéo. Plus d'une vingtaine de jeunes ont suivi assidûment, durant un trimestre, le projet et ses différentes étapes : élaboration d'un questionnaire sur la prévention routière, réalisation d'affiches et de slogans de prévention, création d'une chorégraphie et mise en scène... Le clip vidéo sera prochainement mis en ligne. Bravo et merci à tous les participants, aux animateurs, aux partenaires ainsi qu'au chef d'établissement et aux professeurs de musique.



Les jeunes de Cabestany découvrent le rugby à XIII.

Le challenge ado XIII, organisé par le Comité départemental de Rugby à XIII, a permis à 7 jeunes de 13-17 ans (5 filles et 2 garçons), tous néophytes, de découvrir ce sport. L'initiative s'est déroulée sur 3 journées : une journée d'initiation à Cabestany en présence de Sébastien Muñoz, manager des Dragons Catalans, un tournoi de secteur à Pollestres et la journée départementale de Rugby à XIII qui a débuté par un tournoi transfrontalier suivi de la participation (dans le public !) à la victoire des Dragons Catalans sur les anglais de Salford.

Les jeunes du Point Information Jeunesse de Cabestany sont maintenant invités à participer au tournoi transfrontalier qui aura lieu le 20 juin à Figières puis à assister à la rencontre des Dragons à Barcelone.

Raid TAUTAVEL (Samedi 16 mai)

Deux équipes mixtes de Cabestany ont participé ce samedi au Préhistoraid de Tautavel en compagnie d'une quarantaine d'équipes venues des P.O. de l'Aude, et de la Catalogne Sud. Au programme, marche et VTT pour se rendre aux différents ateliers disséminés dans le village et la vallée du Verdoble : questionnaires culturels, tir au propulseur, tir à l'arc, rugby, escalade, secourisme. Le courage et la combativité des jeunes cabestanyens leur ont permis de décrocher les 8ème et 17ème places au classement au terme d'une journée riche et conviviale.



Accueil de loisirs 12/17 ans

Les séjours :

Du 21 au 24 juillet :

Centre de pleine nature «les lutins de Cévenols» à Saint Bauzille de Putois (34).

15 places disponibles.

Activités proposées : kayak, escalade, spéléologie, randonnée et visite des grottes des Demoiselles...

Du 4 au 7 août :

aux Angles (Centre UDSIS)

Activités proposées : parcours aventure, VTT, tyrolienne, canyoning, balade à cheval...

15 places disponibles.

Inscription le 9 juin de 9h à 18h à l'Espace Enfance et le 10 juin de 9h à 12h et de 14h à 18h à l'Espace Jeunesse.

Les activités :

3 sorties par semaine : randonnée à cheval, Aqualand, parcours aventure, karting, paintball, catamaran, baignade...

2 activités de «structure» dont une sportive et une de prévention.

Espace Jeunesse ouvert du 6 juillet au 14 août de 9h à 18h. Possibilité de repas à la cantine ou pique-nique.

Projet Graff (Ville Vie Vacances)

Du 6 au 10 juillet : Projet Graff.

Ce projet vise à la restauration du skate-park et à la construction de modules en partenariat avec les associations Urban Experience et Ride Attitude.

Carte Eté Jeunes 13/25 ans

Vendue à 8€, elle propose différentes prestations : menu kebab, bowling, tickets de bus, mini golf, cinéma ½ tarif, musculation, tennis, cyber espace.

Les cartes seront disponibles à l'Espace Jeunesse à partir du lundi 8 juin.





Sport

Séjours surf à Anglet



Le Service des Sports de la Ville de Cabestany organise 3 mini séjours au mois d'août 2009 pour les enfants de 10 à 16 ans à Anglet (3 nuits).

Ces séjours encadrés par Richard CASTELLO se dérouleront :

- du 3 au 6 août pour les 10-12 ans,
- du 7 au 11 août pour les 13 -14 ans,
- du 11 au 14 août pour les 15 -16 ans.

Anglet - Domaine de la Pignada (Pyrénées Atlantiques)

Tarifs suivant le quotient familial. L'attestation de natation 50 mètres est obligatoire.

Inscriptions le mercredi 10 juin à partir de 8h30 au Service des Sports (Richard).

Tél. 04 68 66 36 19.

Récompense des sportifs

La remise annuelle des récompenses aux sportifs de la commune aura lieu le mardi 23 juin à 18h30 au Centre culturel (salle polyvalente), le même jour que les feux de la St Jean.

Lors de cette remise des récompenses, M. le Maire signera avec le COC-Omnisport la convention pluriannuelle d'objectifs et de financement pour 5 ans (2009-2013).

Fête du sport

L'édition 2009 de la fête des sports a été riche en émotions, avec la participation des écoles, les « épreuves » en famille et les exploits collectifs !



Près de 1.200 participants et plus de 450 personnes qui sont passées dans le bus de Sports sans frontières !



Raid Périgord

Comme depuis plusieurs années, 6 jeunes de 14-16 ans, vont participer au Raid Périgord du 26 au 30 août en Dordogne.



La cuvette de Sainte Camille, un petit coin de paradis à l'entrée de Cabestany.

Depuis quelques semaines, petits et grands peuvent profiter du formidable aménagement de la cuvette de Sainte Camille qui s'étend sur 12,5 hectares (entre le Mas Guerido et le quartier Sant Galdric) avec vue imprenable sur nos montagnes et notre Canigou.



Un projet qui s'inscrit dans l'engagement écologique de la ville sur la zone de la « Coulée verte »

L'urbanisation croissante de ces dernières années dans la plaine du Roussillon a eu pour conséquence le rapprochement progressif des villes entre-elles. Il devenait urgent de préserver l'espace naturel limitrophe de notre commune.

Après concertation entre les villes de Perpignan, Cabestany, Saleilles, du Conseil Général et les Services de l'Etat sous la bienveillance du SCOT (Schéma de Cohérence Territoriale), une ceinture verte, nommée « Coulée verte », délimitant notre commune à ces dernières, a été définie.

Cette zone permet ainsi de préserver l'espace agricole existant et de développer des projets respectueux de l'environnement, comme l'aménagement du Bassin de Sainte Camille. De

même façon, la zone Sant Viçens a été récemment aménagée en forêt avec la plantation d'1 millier d'arbres par l'ONF (Office National des Forêts).



Le choix de l'aménagement : un espace polyvalent respectueux du site

Après un diagnostic de la cuvette et de son environnement, l'équipe de maîtrise d'œuvre avec les élus de la Commission Environnement et les Services Techniques de la ville ont présenté quatre projets à la population.

La proposition retenue fut celle d'un aménagement respectant au mieux les contraintes environnementales de la cuvette en préservant sa fonction de bassin d'orage ainsi que sa flore et sa faune existantes, tout en conciliant la création d'un espace de détente, de sport et de sensibilisation à l'écologie pour les habitants.

Les travaux ont donc débuté en automne pour un budget de 170 000 euros (première tranche des travaux).

Une balade à travers les sentiers

La promenade sur les sentiers de la cuvette a été aménagée sur les 12,5 hectares du site. Elle comprend la grande boucle autour du bassin et des petites boucles qui la relient. Pour une meilleure circulation pédestre, les chemins de terre vont être recouverts de graviers, et ce dès l'arrivée des beaux jours pour des raisons techniques.

Le départ s'effectue à partir de l'aire de stationnement située à l'entrée du site ou du village.

Les sentiers permettent de découvrir de plus près la richesse floristique du lieu qui compte une centaine d'espèces végétales relevée lors du diagnostic environnemental, ce qui représente un milieu attractif pour la faune.

Afin de protéger l'écosystème de la cuvette, il était important de préserver les zones naturelles notamment les haies qui longent le ruisseau naturel du bassin et qui servent d'abri, de garde-manger ou de zone de nidification



aux diverses espèces d'animaux (hérissons, lapins, etc.) mais aussi les variétés d'arbres d'origine comme les pins parasols, figuiers et peupliers. Pour créer une prairie arborée, 100 arbres ont été plantés depuis l'automne, des essences méditerranéennes (variétés de chênes, d'oliviers, de peupliers). Il est prévu pour l'année à venir 200 à 250 plantations supplémentaires.

En raison du caractère submersible de certaines zones du lieu lors de précipitations, les sentiers ont été conçus de manière à garantir leur usage grâce notamment à l'emploi de passerelles.

De plus, les habitants peuvent emprunter le chemin pédestre qui relie directement la ville au Mas Guerido.

Une sensibilisation écologique des lieux grâce aux divers panneaux pédagogiques

C'est une véritable découverte des milieux qui va être proposée prochainement aux promeneurs avec des panneaux pédagogiques afin de les sensibiliser à la richesse du site.

Il est important que les jeunes générations s'impliquent dans la protection de l'environnement. Aussi nous soulignons la participation de la classe de CM1-CM2 de Madame Poite de l'école Buffon à l'élaboration de ces panneaux. De plus, les arbres plantés par le CCJ (Conseil Communal des Jeunes) seront bientôt accompagnés de bornes indiquant leur nom commun et scientifique.



Nous encourageons nos écoles à participer chaque année aux différents projets de sensibilisation à l'environnement du site.

Des aires de pique-nique aménagées



Les promeneurs peuvent même se restaurer sur les aires de pique-nique situées à divers endroits du site, équipées de tables et bancs de bois. Des poubelles sont mises à disposition pour préserver la propreté du lieu et sont relevées régulièrement par les agents municipaux. De plus, un point d'eau est situé à l'entrée du parking et sera mis en service prochainement. Par contre, en raison du risque d'incendies, les feux ne sont pas autorisés.

Le parcours de santé

L'aménagement de la cuvette offre également aux habitants un véritable parcours de santé avec la présence de mobiliers sportifs autour de la boucle comprenant des agrées d'échauffement et d'étirement (poutre équilibre, espaliers abdominaux, barres parallèles, etc).

Une notice d'utilisation informe les usagers.

De plus, les divers sentiers permettent la pratique de la course à pied ainsi que les balades à vélo sur les différentes boucles (1000 m à 2500 m).

Alors que l'aménagement du bassin tire à sa fin, le site est déjà fréquenté par de nombreux habitants qui apprécient ce lieu de détente.

Bonne promenade à tous !





Georges Puig (84 ans), Cabestanyenc depuis 37 ans :

« La fin des travaux était très attendue mais ça en valait la peine. L'endroit est déjà très fréquenté surtout le dimanche il y a beaucoup de familles et de personnes qui courent. Moi je viens promener mon chien, c'est vraiment agréable. Ça sera encore plus joli quand les arbres auront grandi. C'est très bien ce qu'ils ont fait ».

Fréjaville-Cano Michelle, Cabestanyenque depuis 39 ans :

« Ca manquait à Cabestany. Je viens me promener depuis environ trois semaines le matin ou le soir après le travail, c'est un vrai moment de détente.

Je viens toute seule ou avec mon mari et mon fils.

Je rencontre souvent les mêmes personnes, il y a beaucoup d'habitues. »




Zaplana Eric, Cabestanyenc depuis 10 ans :

« L'endroit est agréable. Tous les matins, depuis 1 mois, j'ai pris l'habitude de me promener. Ce qui est appréciable c'est l'aménagement des chemins et surtout la verdure tout autour ».

Chemins de randonnée

Ces lieux de promenade permettent d'être en contact avec une nature de proximité qui est source de mille petits plaisirs insoupçonnés, ou oubliés. Après un travail de débroussaillage et de remise en état de certains secteurs, les chemins de Cabestany sont abordables depuis divers points de la commune. Des panneaux d'information et de sensibilisation à la faune et à la flore ainsi qu'une table d'orientation ont été réalisés par le Conseil Communal de la Jeunesse. La grande boucle de 17 km convient aux plus sportifs et chacun peut naturellement adapter sa promenade à ses possibilités ou à l'air du temps.

Les plaquettes sont disponibles dans les accueils de la mairie ainsi que sur le site Internet :

 www.cabestany.com.

Bonne promenade.



■ Chantiers et grands projets



Aménagement et sécurisation de l'axe Mas Bonique / Mas del Xots.

Les travaux sont en cours d'achèvement. Les enrobés définitifs ont été réalisés le mercredi 20 mai. Il reste à mettre en place les panneaux de sécurité routière, les marquages au sol et les «coussins berlinois».

La voie sera entièrement ouverte à la circulation publique début juin. Enfin, l'aménagement se conclura par la réalisation des espaces verts qui débutera à la fin du mois de juin.

Le monte-personne au Centre culturel

Dans le cadre du travail engagé sur l'accessibilité, le Centre culturel sera bientôt équipé d'un monte-personne afin de permettre aux personnes à mobilité réduite d'utiliser les salles à l'étage. La consultation des entreprises sera lancée courant juin. Les travaux devront durer environ trois mois.



Le Complexe sportif

Les travaux préalables à l'arrivée du grand complexe sportif couvert sont en cours.

La nouvelle plaine de jeux a été livrée le 25 mai. Elle sera ouverte aux habitants à partir du 1er juin (camp de la Germanor).

Le logement du gardien va démarrer avant l'été et pour le Complexe, les entreprises devraient être désignées en septembre.

Entretien du cimetière

Deux allées du cimetière ont été réhabilitées.



Aire d'accueil des gens du voyage

Les travaux de l'Aire des gens du voyage ont débuté le 6 avril mais les intempéries ont ralenti le chantier (trois fois plus de précipitations qu'un mois d'avril habituel). Toutefois, l'Aire commence à prendre forme avec la réalisation des réseaux d'eau pluviale, eau potable et eau usée. Le corps de chaussée interne commence à se dessiner.

- Coût total de l'Aire d'accueil des gens du voyage : 878 357 € HT

- Plan de financement :

- Etat : 341 488 € soit 39%
- Département : 177 975 € soit 20%
- CAF : 32 000 € soit 4%
- Autofinancement de la commune : 326 894 € soit 37%

Cela signifie que les subventions représentent 63% du projet.

- Subventions de fonctionnement :

- Etat 51 000 € / an

- La notion d'accueil est primordiale : est mis en perspective le recrutement d'un agent.

Culture

5^{ème} biennale de printemps : le palmarès !

La cinquième édition de la Biennale de printemps s'est terminée le 3 mai !

Le palmarès de la biennale est le suivant :

Prix du Jury

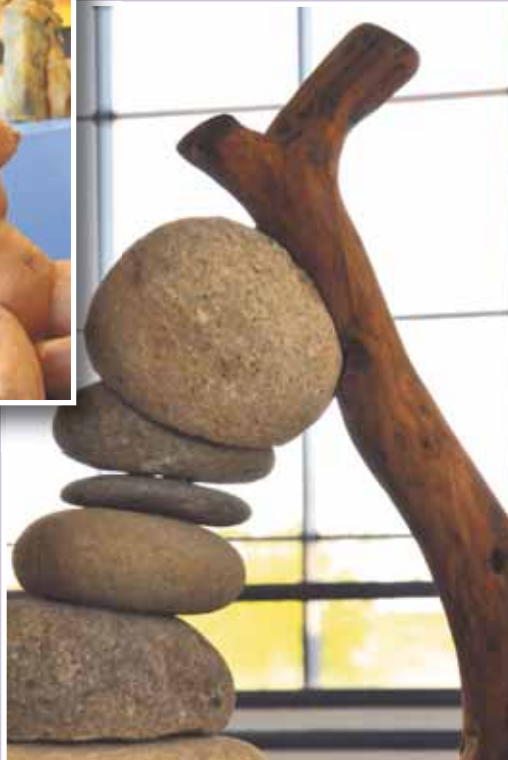
Peinture : Sophie Culot pour "Epreuve"

Sculpture : Rose Borreil pour "Lutteurs"

Prix du public :

Catherine Van-Steelant pour "Elle fait don"

Nombre de votants : 224.



Cabestany lance sa Fête de la Musique

Si vous jouez d'un quelconque instrument ou de la voix, en amateur ou en professionnel, dans votre chambre ou votre garage, tout seul, en famille ou entre amis, c'est vous que nous recherchons pour lancer la Fête de la Musique de Cabestany !

Ensemble, et sans prétention, nous pourrions créer un bon moment de convivialité et d'émotion au cours duquel la musique et les musiciens de Cabestany seront à l'honneur, et nous à la fête.

Cette première fête de la musique de Cabestany aura lieu le dimanche 21 juin de 18h à 20h30 au Parc Guilhem.

Passez par-dessus votre timidité ou vos hésitations et inscrivez-vous au Service culturel (tel. 04 68 66 36 07).

Une réunion aura lieu avec les participants pour mettre au point cette belle soirée le mercredi 10 juin à 18h au Centre culturel.



02 / 15
juillet / sept.
deuxmilleneuf

EXPOSITION
**Poteries
africaines**
figurées modernes



**CENTRE
de sculpture
ROMANE**
de la ville de Cabestany

du mardi au dimanche de 10 h 00 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 00

Point de contact : 66330 Cabestany • Tél. 04 68 08 15 31 • Fax : 04 68 52 06 77 • www.maitre-de-cabestany.com

COLLECTION
COLETTE BRISSAUD-MENDES

Splendide exposition de Poteries africaines

Exposition temporaire du
2 juillet au 15 septembre 2009.

Collection Colette Brissaud-Mendes
au Centre de Sculpture Romane.

Le Centre de Sculpture Romane propose une exposition de céramiques africaines « modernes figurées » durant tout l'été.

Cette collection privée propose la découverte d'un monde méconnu et riche à l'iconographie foisonnante : terres cuites d'inspiration Batcham, Mambila, Mangbetu, Yoruba.

Passionnés de céramique, Colette Mendes et Philippe Brissaud ont entrepris durant de nombreuses années la collecte de terres cuites de grand format figurées provenant du Cameroun et de certains pays limitrophes comme le Nigeria ou l'ex-Zaïre.

Chaque pièce est une œuvre unique par l'inventivité et la technique du potier.

Ces terres cuites sont richement décorées de scènes anthropomorphes et de représentations


animalières. Costumes, coiffures, tatouages traditionnels sont mis en évidence ainsi qu'un bestiaire original (grenouilles, oiseaux, animaux fantastiques...). Chaque céramique est une œuvre d'art autonome.

Tous les thèmes de l'art africain se retrouvent dans ces poteries modernes : animaux et personnages à deux têtes opposées, double et gémellité, esthétique du difforme, art du portrait, ornementation...

Une exposition magique à découvrir en fin de visite du Centre de Sculpture Romane. Des animations, sous forme d'ateliers liés au thème de l'Afrique ponctueront l'été : fabrication d'œuvres à partir d'objets de récupération, fabrication de jeux d'Awale, atelier de céramique, contes et danses, conférence...

Vernissage le jeudi 2 juillet à 18h30 en présence de Philippe Brissaud, propriétaire de la collection.

Renseignements et tarifs au 04 68 08 15 31.

 www.maitre-de-cabestany.com
www.cabestany.com

Journées catalanes 2009. Diades Catalanes 2009.

Les journées Catalanes se tiendront du 8 au 11 octobre au Centre culturel de Cabestany. D'ores et déjà nous sommes en mesure d'annoncer la venue de l'écrivain catalan Ganbriel Janer Manila (le jeudi 8), un spectacle « Jeune public » (vendredi 9), l'exposition de dessin de Delge (caricaturiste pour les hebdomadaires Semaine du Roussillon et le Travailleur Catalan), ballada de sardanes avec la cobla Mil.Lenaria et rassemblement de chorales à l'initiative des "Cantaïres de la Fossella" (samedi 10) et enfin les chansons et danses folkloriques avec Jean-Laurent Solé, Marta Rius trio, Claude Marti, Esbart or i Grana et Albert Bueno (le dimanche 11).

Toutes les animations des journées catalanes sont gratuites et ouvertes à tous.

Les Feux de la St Jean

Le feu de la St Jean est une tradition typiquement catalane. Il s'agit d'une soirée de fête qui se déroule une fois par an, le 23 juin, le jour du solstice d'été. La flamme du Canigou, symbole de la St Jean en Catalogne, est avant tout un message de fraternité et d'amour.

Tout commence à la nuit tombée.

Quelques jours auparavant le sommet du Canigou a été l'objet d'intenses activités : on y amène des fagots de sarments, des ceps, des bûches pour préparer un bûcher. Ce feu est allumé la nuit du 23 juin et sa lueur est le signal d'allumage des feux du Roussillon : dans chaque village un feu identique est embrasé, si bien qu'en peu de temps c'est une myriade de lumières qui brillent un peu partout dans la plaine.

Cette fête est accompagnée du bouquet de la St Jean, un bouquet composé de quatre herbes spécifiques cueillies le matin du 23. La tradition veut que ce soit une feuille de noyer, une autre de millepertuis, une troisième d'immortelles et de l'orpin. Ces bouquets sont parfois encore accrochés aux portes des habitations pour attirer la chance et le bonheur dans la maison.

Nombreux sont les catalans qui en confectionnent encore, bien que la véritable "recette" soit quelque peu oubliée. On retrouve cette tradition durant les soirées de la St Jean avec la vente de petits bouquets simples dotés d'un ruban "sang et or" : c'est le reste de la tradition du bouquet.

Mardi 23 juin à partir de 17h30, Feux de la Saint-Jean au Parc Guilhem. Réception de la flamme, ballade de sardanes avec la cobla des Combo-Gilli. Embrasement du feu. Soirée disco. Avec la participation du Cap d'Estany Sardanista et l'AADCC.



Rappel à la législation :

Comme chaque année, conformément à l'arrêté préfectoral N°849/2004 du 18 mars 2004 et à l'article L.2213-25 du code général des collectivités territoriales, les services de la ville effectuent un recensement de toutes les parcelles pouvant représenter un danger en matière d'incendie pour les habitations environnantes.

Sont soumis à obligation de débroussaillage tous les terrains non bâtis situés à l'intérieur d'une zone d'habitation ou se trouvant dans un rayon de 50 mètres autour d'installations.

Par installation, le législateur entend les maisons d'habitation mais aussi les dépendances, piscines, cabanons, bâtiments industriels ou agricoles.

Tout propriétaire est tenu d'organiser le débroussaillage de son terrain, faute de quoi la commune peut faire exécuter les travaux d'office aux frais du propriétaire.

Toutefois, considérant les fortes précipitations de ces dernières semaines et afin d'éviter des interventions rendues inutiles par rapport à la reprise de la végétation, la commune a décidé de différer les dates butoirs pour le débroussaillage (initialement au 15 mai) comme ci-dessous :

- Débroussaillage par le propriétaire avant le 19 juin 2009.
- Travaux exécutés d'office aux frais du propriétaire à compter du 29 juin 2009 pour un montant de 1,52 euro le mètre carré fixé par délibération de conseil municipal.

Débroussaillage et prévention des risques incendies.



Tribune de l'opposition du Conseil municipal

Loi démocratie et proximité Art.9 du 27 février 2002, citée ci-dessus permet aux élus de l'opposition d'avoir accès à un espace réglementaire dans toute publication municipale. Dès lors, la présente communication ne constitue en aucun cas un privilège accordé par Monsieur Vila.

Vous avez été très nombreux à manifester le besoin

d'entrer en contact avec nous en conséquence de quoi, nous profitons de cet espace pour vous informer que nous avons ouvert une adresse internet disponible immédiatement : opposition.cabest@hotmail.fr
Nous travaillons sur la construction d'un blog qui nous l'espérons sera opérationnel dans les meilleurs délais. Notre objectif : aller de l'avant avec vous et pour vous.

Associations

A.C.C.A. DE CABESTANY

Lors de l'assemblée générale de l'association de chasse, le président a rappelé les grandes actions entreprises sur la commune de Cabestany par les chasseurs. Ramassage de divers déchets sur une journée autour du Mas du Moulin, plantation de 800 arbustes, plantation de 200 oliviers, semis de 18 hectares de blé et de 2 hectares de fleurs, reprise de lapins vivants afin de les relâcher dans des zones non sensibles pour l'agriculture. Tous ces travaux représentent 820 heures de travail bénévole. Le président remercie tous les chasseurs ayant participé à ces journées de travail.



COC VÉLO

Disponible, toujours prête à faire découvrir de nouveaux circuits ; dans les Aspres, le Vallespir, les Albères, l'équipe du COC VELO contente de l'augmentation de son effectif, va équiper ses adhérents de magnifiques maillots aux couleurs du COC.



Les jours de sorties sont : les mardis, jeudis, dimanches à 7 h 30 devant le Restaurant l'ESCAPADE avenue Carbonnell.

Contacts : Alain - 06 18 51 02 89 ou Raymond - 06 20 57 80 41

A noter notre participation à la journée du sport organisée par la Mairie le dimanche 24 mai à 9 heures devant le Centre Culturel durant laquelle nous encadrerons les 3 groupes ; enfants, circuit moyen, circuit long. Inscription gratuite, collation à l'arrivée.

CHINDAI-CLUB CABESTANYENC.

Le Chindai : Discipline d'équilibre énergétique.

Pour tous renseignements :

04 68 66 09 54 ou 04 68 50 16 56



L'ASSOCIATION CABESTANYENQUE POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA MUSIQUE ET DES ARTS

offrira son audition de fin d'année le vendredi 19 juin 2009 au Centre Culturel de Cabestany à partir de 20 h 30. Bienvenue à toutes et à tous! Nous serons également présents lors de la fête de la musique au Parc Guilhem ! A bientôt!

LE CLUB DU TEMPS LIBRE DE CABESTANY

Tous les mercredis après-midi salle Barboteu, l'équipe d'animation du club est heureuse d'accueillir les adhérents toujours aussi nombreux. Le joli mois de mai n'est pas terminé. Juin sera riche en activités : le mercredi 10 juin nous fêterons les anniversaires d'avril, mai, juin. Nous n'oublions pas la Fête des mères et des pères avec ses cadeaux surprises. Une sortie est prévue à l'aquarium de Barcelone avec nos amis Armande, organisatrice et Pierre notre chauffeur du club des loisirs Saint Martin de Pollestres. La date reste à fixer. Information auprès de Mado et Colette. Nous vous rappelons le Grand Repas dansant du samedi 20 juin au Centre Culturel. N'oubliez pas de vous inscrire auprès de la secrétaire Marianne. Pour tous renseignements voir : Mado : 06 19 34 03 15 ou Colette : 06 07 78 90 88

F.N.A.C.A.

Grand succès pour le « 19 Mars 2009 ». Malgré le défilé de la Manifestation Nationale Syndicale qui nous a obligés de décaler l'horaire de notre 47ème commémoration du Cessez le feu en Algérie le « 19 Mars 1962 », cette cérémonie fut une réussite totale.

Grosse participation des adhérents avec leurs épouses, présence massive des élus municipaux, les habitants de Cabestany sont également venus plus nombreux que les autres années. Le Conseil Général a été représenté par Monsieur Jean VILA, Maire de la commune et le Conseil Régional par Monsieur GALANO. Présence de 3 drapeaux : la FNACA de Cabestany, ARAC de Cabestany et son Président Départemental Albert TRONYO et le Souvenir Français de Cabestany. Par contre, nous déplorons l'absence de l'autorité militaire (Gendarmerie).



Après être allés fleurir la tombe de René CARRERE, notre camarade mort en Algérie, nous nous sommes rendus au Monument aux morts où 2 gerbes furent déposées : la première par Monsieur Jean VILA, Maire, et Madame Nouria ARABIA, 1ère Adjointe, la deuxième par Jean BRUNEL, Président et André VIDAL, vice-Président. L'ordre du jour et le message de la FNACA Nationale furent lus par Jean BRUNEL et Robert DELMAS, membre du Bureau local.

Après la minute de silence et la Marseillaise, tout le monde se retrouva devant un apéritif convivial offert par la Municipalité au cours duquel 6 anciens du comité local reçurent la médaille du cinquantenaire et 1 certificat de la FNACA Nationale.

Enfin, c'est autour d'un sympathique repas que cette émouvante journée se termina.

Jean BRUNEL

COC BASKET :

Grand Prix de la Ville de Cabestany

Vendredi 09 mai s'est joué le Grand Prix de la Ville de Cabestany.

Ce tournoi de basket était organisé pour les catégories benjamins et benjamines du département. En garçons, les équipes de St Cyprien, Le Soler, Bompas, Pollestres et Cabestany se sont disputées le Trophée.



En filles, Canet, St Feliu, Cabestany 1 et 2 étaient engagées.

Le soleil était même de la partie en début d'après-midi.

Après les qualifications, les filles de Canet et de Cabestany se sont rencontrées en finale. Cabestany avait plus de fraîcheur pour gérer la finale. Les quelques entraînements physiques du lundi ont sûrement permis aux benjamines de Cabestany de gagner malgré tout les matchs de la journée.

Chez les garçons, St Cyprien et Le Soler se sont livrées une bataille mémorable. Les deux équipes ont joué avec beaucoup d'intensité, les joueurs se sont pris au jeu, on aurait cru un match de Final Four. Le Soler avait bien pris l'avantage à la 2ème mi-temps mais St Cyprien possédait quelques gâchettes à 3 points, si bien qu'à 3 minutes de la fin, les deux équipes étaient à 28-28. Au coup de sifflet final St Cyprien arrache la prolongation. Dans les dernières secondes du match Le Soler a le ballon de la gagne, mais manque le panier si décisif, St Cyprien remportera le Grand prix 35-34. Ils ont pu laisser éclater leur joie, la halle des Sports en résonne encore...

Le concours de tirs à été remporté par Caroline du club de Canet devant Célio du Soler et Coralie de St Feliu.

Résultats du tournoi :

Benjamines filles : 1ère : Cabestany 1,

2ème Canet, 3ème St Feliu, 4ème Cabestany 2



Benjamins garçons : 1er St Cyprien, 2ème Le Soler, 3ème Bompas, 4ème Cabestany, 5ème Pollestres

Cette journée de basket était récompensée par la présence de M. Vila, Maire de Cabestany et de M. Quintin, son adjoint aux Sports, venus remettre les récompenses aux équipes.

C'est donc une centaine de personnes que le COC Basket a accueilli à la halle des Sports. L'équipe de bénévoles était parfaitement au point pour gérer la buvette mise en place, mais aussi pour le bon déroulement des rencontres, bravo. Le président du COC Basket félicite les équipes engagées, les matches ont été énormément disputés, l'engagement des joueurs a été total, si bien que chaque rencontre avait de l'intensité et du rythme.

Prochain rendez-vous de basket à Cabestany le 14 juin 2009 pour le 4ème Défi aux Parents.

Renseignements : M. Vauthier Christophe : 06 82 12 62 78. Grand Prix de la Ville de Cabestany.

ASSOCIATION PLEIN CENTRE



À partir de septembre 2009, l'association « PLEIN CENTRE » proposera aux adolescents et aux adultes de pratiquer le Tir à l'Arc.

Afin de préparer cette rentrée, nous invitons les personnes de plus de quatorze ans intéressées à prendre contact avec nous dès aujourd'hui.

Le nombre de place sera en effet limité à une dizaine.

PLEIN CENTRE - 5, Rue Jules Vallès 66330 Cabestany

Tél : 06 85 25 29 69 – 04 68 34 35 65

Mail : jc.lu@cegetel.net

AADCC : ASSOCIATION POUR L'ANIMATION ET LE DÉVELOPPEMENT DE LA CULTURE CATALANE

Le dimanche 10 mai 2009, la chorale de l'Association, Els Cantaires de la Fosseilla, participait à la première Diade de la Fédération des Cors de Clavé de Catalogne Nord. De 10h30 à 18h30, la salle Bartissol de Banyuls Sur Mer accueillait 17 chorales, 600 choristes et de nombreux spectateurs pour un concert géant d'une soixantaine de chants (3 par chorale, 6 en commun). Ce fut une journée mémorable forte de la qualité des prestations, de l'ovation du public, de la chaude ambiance au cours du déjeuner pris en commun ! Si vous aimez chanter, vous produire en public, découvrir de chaleureuses relations, vous pouvez rejoindre Les Chanteurs de la Fosseilla qui seront ravis de vous accueillir. Tel : 04 68 67 10 95



JARDINS FAMILIAUX DE CABESTANY

Nous sommes heureux de compter parmi nous 7 nouveaux adhérents, soit un total de 40 jardiniers et leur famille. Cette opération fut réalisable par l'action du nouveau bureau, sous la direction de Messieurs LEMAIRE (Président), ESCUDERO (Trésorier) et ANDRE (Secrétaire) et sous l'égide de la commune avec le soutien de Monsieur Jean VILA maire de notre commune. L'attribution des parcelles s'est terminée autour d'un casse croûte convivial.



Nous rappelons à l'ensemble des jardiniers qu'une matinée « travaux communs » est prévue ce samedi 30 mai 2009 de 08H00 à 11H00, la présence de chacun est nécessaire.

Secrétariat - 7 Cours Boris VIAN 66330 CABESTANY - Tél : 04 68 50 57 36

SOCIÉTÉ SAINT VINCENT DE PAUL

« APPORTONS L'ESPERANCE AUJOURD'HUI » Pour la 5ème fois, notre campagne nationale de lutte contre la solitude sera lancée, le dimanche 31 mai 2009, jour de la Pentecôte. Elle sera concrétisée par la distribution de dépliants et l'apposition d'affiches chez les commerçants de votre ville. Aidez-nous à la réussir en nous désignant les personnes qui souffrent de solitude. Nous vous en remercions par avance.

Renseignements : Madeleine BAIZET - 11 rue des horticulteurs - 66280 SALEILLES - tél. 04 68 85 01 71 - mob. 06 85 06 49 48

ASSOCIATION CATALANE POUR LE DON DU SANG BÉNÉVOLE - SECTION DE CABESTANY

La collecte de plasma organisée le 9 avril 2009 a enregistré 12 dons, une réussite pour cette première dans notre commune. Il faut fidéliser cette initiative altruiste car la crainte de l'EFS (Etablissement Français du Sang) est que le plasma/médicament ne tombe dans le privé, les établissements pharmaceutiques n'attendent que l'autorisation de rémunérer les donateurs.

Les dons de plasma évoluent : en 2005, 495 000 donateurs et en 2007, 700 000 donateurs. L'objectif pour 2012 : 1 200 000 (donneurs réguliers 10 fois par an ou, si plus de donateurs, de 1 à 2 fois par an).

Le don du sang n'est pas relégué pour autant. En effet, 6 % de la population française donnent leur sang, alors que 85 % serait favorables. Ce chiffre trop bas crée un risque permanent de déséquilibre entre les besoins des malades et le sang collecté.

De nombreuses communes se mobilisent afin de promouvoir ce geste citoyen en inaugurant des sites rappelant qu'un « Donneur de sang est un Donneur de vie ».

A tous et à toutes à très bientôt, le lundi 8 juin pour notre prochaine collecte.

Renseignements : François GASPARDINI - Président - 20 rue du Lieutenant Gilles à Cabestany

ASSOCIATION «LES PETITES MAINS»

(point de croix ou point compté, couture, broderie, encadrements...)

S'ingénier à créer des œuvres « fait mains » soit au point de croix, soit en couture ou broderie, voilà les activités auxquelles nous vous convions.

Mettre en commun l'expérience de chacun avec, en perspective, l'ambition d'innover et susciter une saine émulation ; un objectif à la fois collégial mais aussi individuel. Nous vous attendons en septembre à notre première réunion, pour des travaux non exempts de causeries...

« Les Petites mains » ... c'est aussi celles des enfants désireux de s'initier à ces activités. Nous les convions également, à l'occasion des vacances scolaires, pour un apprentissage et ainsi participer... à leur rythme, aux mêmes plaisirs de la création.

Pour renseignements et inscriptions : Evelyne BENICHOU - tél : 04.68.66.77.32 ou 06.34.53.49.23 ou mmauben@aol.com

COC JUDO : TOURNOI des 5

Pour sa deuxième édition, le tournoi des 5 (Cabestany - Baixas - Millas - Pia - Le Soler), s'est déroulé à Baixas le dimanche 26 avril 2009. Le C.O.C. Judo s'est déplacé avec des judokas et judokates baby, mini-poussins, poussins, minimes.



Ce tournoi se passe toujours dans un esprit convivial où chacun est heureux de recevoir une récompense et fier de représenter son club devant leurs professeurs : Daniel Rost, Patrick Rubio, Olivier Rous, Marcel Rubio et Sandie RUIZ. Les parents restent très attentifs à voir évoluer leurs enfants.

Le C.O.C. JUDO remercie Olivier Rous et son équipe pour son organisation et vous donne rendez-vous l'année prochaine pour sa 3° édition.

CAP D'ESTANY SARDANISTA

Les activités de notre Association se poursuivent depuis le début de l'année en privilégiant tous les mardis soir l'accueil des sardanistes qui souhaitent apprendre, se perfectionner ou tout simplement danser la sardane. Une conférence organisée avec la collaboration des musiciens de la Coblà Tres Vents, a permis de passer en revue tous les instruments de la cobla en précisant leur utilisation.



Un repas au Domaine de Rombeau avec conférence sur les vins de notre pays, vinification, et histoire de la vigne le 16 mai 2009 et un prochain rendez-vous fixé au 23 juin 2009 en soirée (18h) au Parc Guillem pour une "ballada" de sardanes avec la Coblà Combo Gili, un repas tiré des sacs, et le partage de la saucisse grillée avec nos amis de l'ADCCC. Bienvenue à tous ceux qui veulent se joindre à notre foment.

Toutes les informations du Cap d'Estany Sardanista sont sur le blog de l'association soit à l'adresse sardane.vefblog.net soit Cap d'Estany Sardanista

COC GYM

Fin avril, une centaine de gymnastes de 6 à 12 ans représentant les clubs du département ont été réunis pour le grand prix de la ville de

Cabestany : une journée réussie pour tous ces gymnastes qui ont démontré leurs capacités sous forme de petits enchaînements.

Les Niveaux 1 à 6 quant à eux se sont déplacés à Aurillac courant mai et les 4 équipes se sont qualifiées pour la finale Nationale qui se déroulera le week-end du 6 et 7 juin à Tours. Cette compétition clôturera la saison et toutes les gymnastes pourront préparer sereinement le gala de fin d'année qui aura lieu le samedi 27 juin à la Halle aux Sports entre 16h et 20h. Nous vous invitons nombreux à venir assister à cette représentation de qualité sur le thème du Cabaret. Le dimanche 28 juin, le club organisera l'assemblée Générale suivie d'un apéritif et d'une grillade à la Germanor sous le signe de la convivialité et de la bonne humeur. A très bientôt pour la saison prochaine.



Les gymnastes de la catégorie Parcours, niveau "Découverte" au Grand Prix de la ville

Club d'escalade VO2 MAX : deux compétitions réussies



6 premières places au challenge Mégalithe de Bassan (Hérault). Le dernier week-end du mois d'avril, les jeunes compétiteurs du club ont dévoilé tout leur talent sur les blocs de Bassan, à l'occasion du challenge Mégalithe 2009.

Samedi 25 avril était réservé aux « grands » (catégories minimes et au-delà) et le dimanche, des super-fourmis aux benjamins. Le samedi, ce sont cinq compétiteurs qui ont grimpé toute la journée sur les quatre-vingts blocs proposés. En fin de journée, Bastien Rivière et Candice Gauthier ont participé à une finale regroupant les 6 meilleurs résultats toutes catégories masculines et les 3 meilleurs résultats toutes catégories féminines. Candice est arrivée 1ère et Bastien 5ème. Le dimanche, nos onze licenciés n'ont pas démerité. Le matin, ce sont les plus jeunes qui ont fait de leur mieux pour passer le plus grand nombre de blocs (55) possibles. L'après-midi les écureuils et les benjamins ont pris le relais.

Résultats détaillés par catégories :

Super-fourmis garçons (2002 et après) : 1er Tom Wozniak, 3ème Alinoé Nicolai
Lézards garçons (2000/2001) : 14ème Eloi Jubal
Lézards filles : 1ère Emma Coste
Ecureuils garçons (1999/1998) : 1er Paul Ridet, 2ème Théo Sanchez, 8ème Mathias Jalabert, 9ème Yann Urbas
Ecureuils filles : 2ème Lina Derrar, 3ème Camille Pary
Benjamins (1997/1996) : 1ère Aurélia Sarisson
Minimes garçons (1994/1995) : 2ème David Ridet, 5ème Arnaud Roméro

Minimes filles : 1ère Candice Gauthier et 1ère au général toutes catégories féminines
Cadets (1992/1993) : 6ème Florian Teulet
Juniors garçons (1990/1991) : 1er Bastien Rivière et 5ème au général toutes catégories masculines.

Résultats des qualifiés du club aux championnats de France Espoirs d'escalade de Quimper (9 et 10 mai).

Nos 4 jeunes qualifiés pour la finale des Championnats de France Espoirs d'escalade de Quimper auront connu des fortunes diverses à l'issue de cette compétition. Chez les garçons, David Ridet et Bastien Rivière se sont faits sortir dès les qualifications. Un peu trop de stress pour David et 15 jours d'arrêt de l'entraînement pour Bastien à cause d'une blessure, il n'en fallait pas plus pour être éliminé de ces championnats extrêmement relevés.

Du côté des filles, toutes nos félicitations à Candice Gauthier qui termine 6ème à seulement deux malheureuses prises du podium. Fanny Ramos, quant à elle, s'est faite éliminer sur faute technique dès les qualifications. C'est bien dommage pour elle, mais la compétition en escalade est ainsi faite que la moindre erreur vous renvoie aux vestiaires... Espérons qu'à tous, l'expérience acquise cette année leur sera très utile pour les futures compétitions.

Résultats détaillés :

Minime fille : 6ème Candice Gauthier, 56ème Fanny Ramos

Minime garçon : 54ème David Ridet
Junior garçon : 48ème Bastien Rivière

Pour tous renseignements concernant le club : <http://vo2max.escalade.free.fr/>

DANS'ONS – DANSES DU MONDE

L'expérience orientale s'achève pour cette saison. Vous avez été nombreuses à nous rejoindre pour ce voyage, mais le mystère n'est pas percé, la danse orientale est plus qu'une danse, c'est un rêve, une évasion, une recherche... Avec Fatiha, notre passionnée de danse orientale, nous poursuivrons le chemin. Il se peut que de l'Orient, Dans'ONS vous fasse traverser l'océan pour découvrir les rythmes latin (salsa, mambo...) Partez en voyage avec nous à la rentrée prochaine.

Renseignements : Mme URIBE – 06.32.26.06.65 – Melle LAFOND – 06.99.31.67.05 ou danse-sons@hotmail.fr et <http://dans-sons.over-blog.com>

ASSOCIATION GYM PLEIN AIR

Vous rêvez d'air pur et d'un corps bien entretenu ? Alors ne cherchez plus. Rejoignez l'association Gym Plein air le mardi et vendredi de 9 h à 10 h au Parc Guilhem.

Vous découvrirez un groupe dynamique et sympathique où règnent la bonne humeur et l'amitié. N'hésitez plus, on vous y attend.

Renseignements auprès de Cathy PERRIS au 04.68.50.47.28 ou Marie-Laure FREBAULT au 04.68.50.18.98.

FANFARE MUSIKCOLOR ET SES POM POM GIRLS



La fanfare Musikcolor et ses Pom Pom Girls vous attend. Les répétitions se passent à la salle « Germanor », au stade, le mardi pour les Pom Pom Girls et le vendredi pour la musique, elles sont

maintenues pendant les vacances.

Si vous êtes intéressés, venez nous rejoindre, demandez Francis au 04.68.67.08.51 – 06.88.94.54.39 – francis.lopez28@wanadoo.fr

LE SOUVENIR FRANÇAIS 2^{ÈME} RALLYE CITOYEN

Mercredi 13 Mai, le 2ème rallye du "Jeune Citoyen", concocté par la Maison des Quartiers et le Souvenir Français, encadré par le COC Vélo et la Maison des Jeunes, a réuni 18 adolescents sur le thème " la Résistance et les Artistes".

Partis de la place du Souvenir Français, devant le Monument aux morts, ils ont parcouru, à vélo, les avenues Jean Moulin, Pablo Picasso, les rues Louis Aragon, Elsa Triolet, Paul Eluard, Jean Cayrol, les établissements scolaires Pablo Casals et Charlie Chaplin, le Monument à la Résistance. Des membres du Souvenir Français, aidés par l'association des A.C.P.G. C.A.T.M. de M. Montoya, les attendaient avec des questionnaires sur "RESISTER".

De la Résistance extérieure avec la France Libre de De Gaulle à la résistance intérieure avec les maquis unifiés par Jean Moulin, les jeunes ont pu mesurer le courage et le danger à publier dans les journaux, à distribuer des tracts, à dénoncer dans des films, à alerter l'opinion quand le fascisme et le nazisme envahissaient le monde.

Le rallye s'est terminé par la remise du diplôme du JEUNE CITOYEN par le Maire Jean Vila ainsi que du livre "Matins Bruns" de Pavlov, et des livres " les combats pour la patrie et la liberté" et " les bleuets de l'espoir", édités par le S.F. et l'O.N.A.C. Un grand merci à tous ces jeunes motivés qui ont consacré un après-midi à l'approfondissement de leurs connaissances sur la 2ème guerre mondiale et sur une période des plus sombres de l'humanité. Ils vont ainsi, à leur tour, lutter contre l'indifférence et l'oubli, en transmettant le devoir de mémoire autour d'eux.

Le Souvenir Français invite ces ados à prendre une place active lors des commémorations en déposant des fleurs, récitant des poèmes, en chantant, et ainsi à oeuvrer pour la Paix.

Le Souvenir Français - Présidente : Mme Péréa 04 68 66 51 38

CABESTANY VOUS ACCUEILLE

L'association organise tous les mercredis à 14h 30 au Centre culturel des séances de scrabble.

Pour tous renseignements, s'adresser ce même jour au Centre culturel ou à Mme Paulette CANTE - 8 avenue du Roussillon à Cabestany.

FÊTE DE LA MUSIQUE⁰⁹

Parc guilhem
de 18h à 20h30



21 JUIN

FEUX DE LA S^T JEAN⁰⁹

Parc guilhem
A partir de 17h30

23 JUIN



FÊTE NATIONALE⁰⁹

13 JUILLET

Place du 8 Mai
A partir de 21h

Bal populaire
Feu d'artifice



Cérémonie
officielle
**Place de la
Révolution Française**
A partir de 10h45

14 JUILLET